京副 第二十集

盗鴻 御門 傷 傷 質 會



中國戲曲研究院編輯







京剧業利

第二十集

中國戲曲研究院編輯





新文藝出版社



京劇叢刊第二十集

縅 輯者 中 曲 研 究 院 H 版者 新 文 丛 Ш 版 社 上海市書刊出版業營業許可證出客臺瓷號 (上海康平路八三號)

印刷者 新舉印刷廠上海廠 (上海大連第一三〇號)

總經售 新華書店上海發行所

客號 (567) [IV V 20] 類別 戲劇・電影一京劇 字數 68000 字 開本 787×1092 1/32 印張 4 5/8 1954年10月上海第 1 版——第 1 次印刷 1-10100 冊

定價 4,400 元

編輯凡例

參考。 編印『京劇叢刊』的目的,是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們

凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動,在每劇 行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本,以及根據傳統劇目改編的劇本。 『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京劇傳統劇本;但亦酌量選取一些目前 部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本 雖不很流 (包括

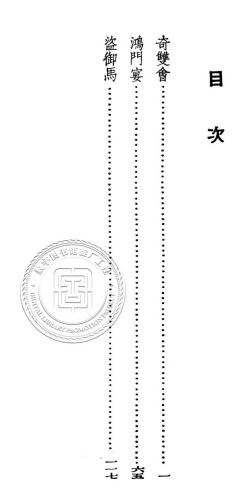
所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加,並且,絕大

的『前記』或『附註』中均有所說明。

我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作,但編 部分經過了實驗演出。

者與整理者能力有限,難免有不夠妥善之處,希望各地演員、專家和讀者們指正。







奇 雙 會

前 記

奇雙會』又名『販馬記』,包括『哭監』、『寫狀』、『三拉』等三折戲。

劇情是"新任陝西褒城縣令趙寵,下鄕勸農未歸,其新婚夫人李桂枝夜聞監內傳來悲切的犯人

哭聲,因命開監,詳加詢問,才知這一犯人竟是她的父親李奇。

及其弟保薫逐出。李奇回家不見子女,拷問侍女春華,春華自縊死。楊氏串通田旺誣告李奇因姦逼 原來李奇素以販馬爲業,其機配楊氏私通了地痞田旺。楊氏趁李奇出外經商,將前妻子女桂枝

死侍女。時趙竈尙未到任,前任縣官受賄,判李奇死刑,下獄待決。

新任巡按前申訴。巡按見是桂枝,忙將她拉進後衙,趙龍聞訊,闡進轅門,不想也被拉了進去, 及至 李桂枝聽她父親哭訴了含寃經過,等趙寵回衙,就向他求救。趙寵替桂枝寫了訴狀,並教她到

到了後面,才知巡按就是桂枝的弟弟李保童。

保重提李奇覆審,當堂剖明寃情,一家人遂慶團圓。

這個戲是依據梅蘭芳先生最近演出本,由許源來先生及本院許姬傳、何異旭共同整理的。

並經梅先生仔細校訂。

奇 雙會

第一場

哭

監

卒:(內)啊哈!

(上念數板)

禁

我做禁子管牢囚, 我做禁子管牢囚,

沒錢的,打不休來罵不休, 有錢的,還好受, 十人見了九人愁;

我,褒城縣的禁卒便是。只因我這監裏收着一名老犯人名喚李奇,來到我這 哪怕犯人與我做對頭,做對頭。

出來,跟他要倆錢兒花,就是這個主意。 監中日子也不少啦,一個錢兒我也沒見着他的,今兒個也沒甚麼事,把他叫 ——李奇呀,你給我走出來罷。

奇:(內)來了。

(上唱吹腔)

滿腹含冤向誰訴,

都只爲兒女,蒼天哪!受苦刑。

閻王要命還猶可,

奇:(接唱) 禁大哥呼喚吓掉魂。

禁

卒:(夾白)李奇呀!

將身來在獄神殿,

大哥台前早超生。

大哥有禮了!

李 奇:啊,大哥,將我李奇喚出,有何吩咐?禁 卒:你哪兒那麼些個窮酸禮呀!

禁 卒:李奇,你來到我這監中,日子可也不少啦,一個錢兒我也沒見着你的,有銀子

有錢你倒是拿出來,我好給你墊補着花呀 1

李 卒:你瞧,我跟你要錢,你跟我弄這一套。 奇:哎呀大哥啊!想我李奇身遭不白冤枉,哪裏來的銀錢送與大哥使用啊! 告訴你說, 今兒個有錢便罷, 要是沒

餞,教你知道知道我的厲害!

奇:哎呀大哥啊! (接唱) 自古道惜孤矜寡,愛老念貧,

李

禁

公門之內好修行。

燒香換水瞻佛像,哎呀大哥啊

卒:嘿!

禁

(接唱) 指着老狗罵幾聲, 一足踏你倒埃塵,

何曾見你半毫分! 自從進得監禁門,

將你打上將軍柱,

我比閻王你比鬼, 渾身上下綑蔴繩;

催命判官等時辰。

卒:哦,就來。——我先喝酒去,回頭再跟你算賬。—— (內)夥計,喝酒來呀。 〔起更〕

來了,來了。(下)

衆

禁

奇:唉! (接唱) 我李奇幼年喪父,中年失妻,老來無子,

李

哦這、這的是三不幸也。 苦哇!

二更

奇:(接唱) 我哭,哭一聲李保童,難得見的親兒啊! 我叫,叫一聲李桂枝,難見面的嬌兒啊!

哪知道為父的在監中受苦哇!

李

李桂枝:(內)丫鬟掌燈。

李桂枝:(唱吹腔) 「丫鬟、李桂枝上」

聽譙樓打三更,

耳邊廂聽得大放悲聲。

丫鬟,想這夜半三更,何人在外啼哭?你喚院公前去問來。

院:(內)來了。(上)丫鬟姐何事?

鬟:夫人言道"夜半三更,何人在外啼哭,命你前去問來。

Y

院:是。——看堂的!

: 甚麽事?

Y

囊:是。——院公哪裏?

我們這裏辦公的辦公,造册的造册,無人啼哭。

院:夜半三更,何人在此啼哭?

:

院 : 哦。 啓稟夫人:他們那裏辦公的辦公,造册的造册,無人啼哭。

李桂枝 哦, 無 人啼哭。

家 院 : 正是。

李桂枝 : 去到監中問來。

:

是。——

卒 : : 何人在此啼哭? (上)誰呀?

哦,老大爺呀

家 禁

禁 卒 : 沒有人哭呀。

家 : 夫人聽見了。

禁 卒 : 哦,我這監裏收着一名老犯人,被前任官打得棒傷疼痛,故而啼哭。

候着。

卒:

是。

禁 院 : 啓稟夫人:監中有一老犯人,被前任官打得棒傷疼痛,故而啼哭。

哎呀且住!原來是一老犯人,被前任官打得棒傷疼痛,

爲何哭得那樣傷心,

李桂枝

:

其中定有冤情。-—啊,院公,去到監中提那老犯人前來,我要問話

家 院:老爺不在衙內,私自開監,小人吃罪不起。

李桂枝:不妨、老爺怪罪下來、有我擔待。

家院:是。——禁卒。

禁 卒:老大爺。

家 院:有夫人做主。 禁 卒:哎呀,老爺不在衙內,私開監門,小人吃罪不起呀!

家

院

:

將那老犯人提出監來,夫人要親自問

話。

不 卒:等我給您開門,您進來罷。

院:老犯人在哪裏?——啊,你為何將他吊了起來?

家

家 院:哼!解了下來。禁 卒:他自己要上去的。

李 奇:哎呀大哥,我打不起了。

卒

:

是啦。

禁

家

卒:誰打你來着!過來。

院:夫人喚你問話,隨我來。

奇:哦,是是是。

「家院引禁卒、李奇入內」

奇: 夫人在上,犯人叩頭。

李 家

院:

見過夫人。

李桂枝:罷了。

看這老犯人偌大年紀,與我屈了一膝,我心中有些不安。——院公。

院:夫人。

李桂枝:教這老犯人面向朝外,墊跪回話。

卒:沒墊的呀。

院

:是。

·····禁卒過來,夫人教這老犯人面向朝外,墊跪回話。

院:取你的被褥前來。

院 : 墊跪已畢。

卒 :

是啦。

(取被褥與李奇墊跪)

李桂枝: 你們 迴避。

院:是。

「禁卒、家院下」

李桂枝:啊,這一老犯人,把你犯罪情由一一講來。

李桂枝:慢慢的講! 奇:唉!夫人容稟!

李

奇:(唱吹腔)

一言訴不盡心中苦。

提起我的苦來,夫人哪!苦煞人!

奇:(接唱) 家住在漢中府褒城縣, 陵右里居住馬頭村。

李

李桂枝:家住哪裏?

李 奇:(接唱) 犯人名字叫李奇。 李桂枝:你叫甚麽名字?

李桂枝:且慢。——(略尋思)丫鬟,看茶伺候。

Y

李桂枝:哎呀且住!這一老犯人名叫李奇,李奇乃是我爹爹名字呀。事有蹺踆。矮! 製:是。(下)

奇:夫人啊!

我想天下同名者多。待我仔細的問來。——啊,這一老犯人,你可有妻子?

(接唱) 結髮妻王氏早歸陰。

李桂枝: 可有兒女?

李桂枝: 李

奇:(接唱) 所生下一男和一女,

(急問) 叫甚麼名字呀?

奇:(接唱) 保重桂枝姐弟名。

李

李桂枝:(暗泣)哎呀爹……

奇:(接唱) **奈家下無人**照看兒和女, 後娶楊氏狗賤人。

做何生理?

李桂枝:

李 奇:(接唱) 老犯人西陵販 馬四川 貨賣,

回家來不見二姣生。

李桂枝: 就該盤問。

李 **奇**: (接唱) 問春華她說是害病死;

李桂枝:問楊氏呢?

李桂枝: 奇; 我想這一個人得了兩樣病症,豈不是假的呀? (接唱) 問楊氏她又說破指風。

奇 : 本來是假 的

李桂枝 : 難道說就罷了不成?

奇 : ·夫人哪 !

(唱) 拷問春華懸樑自盡,

老犯人失了主意,錯教田旺他落下屍靈。

李桂枝: 奇 哎呀! 本來是老犯人我失了主意呀。 千不是,萬不是,不該教他落下屍來,還是你大大的失了主意了。

:

李桂枝:後來呢?

主支:可有银子(接唱)

(接唱) 那田旺奥我要銀子,

《接唱》 豈肯將假買成眞。李《奇:慢說無有銀錢,縱有銀錢,以來了銀錢,以來了銀錢,以來了銀錢,以來

一紙讌狀當官告,

上公堂先打四十板,胡老爺受賄用非刑,

李桂枝:你……可會招認?

新:(接唱) 哎呀,夫人哪!

只得當堂畫招承。 老犯人受不過五刑拷打,

李桂枝・呀!

(唱吹腔)

聽父言,心暗驚,哎呀爹——(外望無人)爹爹呀!

兒享榮華父受刑。

父女阻隔重門地,

不能當面說分明。

鬟:(上)夫人請茶。夫人因何落淚?

李桂枝:唉,聽這老犯人說得可憐,因此落下淚來。

取銀子一錠過來。

Υ

(家院暗上)

Y

製:是。

李桂枝:啊,院公。

家 院:夫人。

李桂枝:將這銀子,付與那老犯人,教他早晚買些湯水吃, 動刑;倘若私自動刑,老爺回來,重責不饒。 再吩咐禁卒今後不可私自

院:是。—

家 禁卒過來!

卒:(上)甚麽事呀?

再若私自動刑,老爺回來,重責不饒。

院:夫人賞與那老犯人一錠銀子,教他早晚買些湯水吃。

个後不准你私自動刑",

卒:是是。 收起來罷。 我說李奇呀,夫人賞你一錠銀子,教我早晚給你買些湯水吃,你

卒:怎麽着,你不要,送給我啦。 奇:哦,夫人賞我一錠銀子,我不要,就送與大哥你罷 嘿!你可真是好人哪。

院:哈哈,方纔無有。銀子,你將他吊了起來;如今有了銀子, 你就說他是好人了,

你們這樣人眞眞的可惡

卒:老大爺,您怎麽跟我過不去呀!

院:哼! ——謝過夫人。

李 奇:是是。——多謝夫人。

李桂枝:不要謝了。 去龍!

李 奇:夫人,老爺回衙呵:

(唱吹腔)

巴巴人冤虱斥一吒待等老爺回衙轉,

[家院、禁卒、李奇分下] 把犯人冤屈訴一番。

李桂枝: (接唱) 待等相公回衙轉,

「丫鬟、李桂枝下」

汇場 寫 狀

[四衙役、趙寵上]

趙

連日忙碌, 只為勸農。时) 一行作吏, 兩袖淸風;

龍:(念引) 保障一方,最安寧,且喜新授褒城縣令。

下官,趙寵。 蒙聖恩除授褒城縣令。 奉上司明文,下鄉勸農,且喜公事完畢,

不免回衙理事。——左右!

衆:有。

趙 龍:打道回衙!

院:迎接老爺。

[『六么令』牌子,吹打,衆圓場,四衙役下。家院迎上]

家

家 院:有。

寵:請夫人出堂。

趙

等:計ラノ出営

◎ 院:是。──有請夫人出堂。(下)

〔李桂枝上〕

趙 寵:啊,夫人。李桂枝:(念引) 父受含冤事,何日得報明。

李桂枝:相公。

趙 寵 : 夫人請坐。

李 柱 枝 : 相 公請坐。 (哭)喂呀……

寵:啊夫人,想下官連日下鄉勸農,且喜今日才回,夫人不加歡悅,這樣悲淚咽

趙

咽,是何緣故哇?

李 ·桂枝:相公不在衙中,妾身犯了你的大法了。

譝 : 喲,夫人犯了下官甚麽大 法?

柱 枝 : 昨晚三更時分,竟將那監 禁門開了。

下官不在衙內,夫人竟將那監禁門開了。

李桂枝 :正是。 趙 李 趙

寵

:

哦

趙 竉 : 嘟

李桂枝:(哭)喂呀……

趙 寵:唉!想我身居縣令,所重者監庫錢糧;夫人夜半三更私開禁門,

李 柱 枝:相公啊!

人,被上司聞知,我這小小前程,豈不斷送你手

19

理

! 這等大膽!唉,豈有此

倘若走脫犯

唱吹腔)

進衙來不問個詳和細,

反將言語衝撞人。

寵:反道下官衝撞了你!想你也是知書達理之人,這監禁門豈是胡亂開得的!

哈哈,你連下官的考成都不顧了!真真有些欠通,欠通之極矣!

趙

李桂枝:相公啊!

(接唱) 你父若在監禁內,

七品郎官做不成。

龍:呀!

趙

聽妻言,心暗歎,

言語頗倒,說話不明。

且住,方纔我夫人說道,我父若在監禁內,七品郎官做不成。 中必有緣故。……也罷,待我去問她一聲。…… 此話蹺蹊呀,其

李桂枝:(哭)喂呀……

趙

寵 : 喲,我正要去問她, 婚未久,乃是少年夫妻,向前陪個笑臉,這又何妨啊! 她又在那裏啼哭,這……便怎麽處? 哦,有了, 啊,夫人,夫人

我與她成

哪!

我和你少年夫妻如兒戲,反在那裏哭,

舉案齊眉永不 離。

哎呀,夫人哪!

你心中有甚麽不平的事,

來呀,來呀!

對下官說 個詳和 緥

李桂枝 寵 : : 夫人既有滿腹含冤,對下官說了, 妾身雖有滿腹含冤,對相公說了,不能做主,也是枉然。 與你 分憂解愁。

趙 寵 : 是啊,與夫人分憂解愁哇! 李桂枝

:

哦,對相公說了,與我分憂解愁。

趙

李桂枝 :說來又恐相公你着惱哇!

趙

籠

1:只要夫人不哭,下官我就不惱。

李桂枝:哦,相公是不惱的呀?

李桂枝:如此……

趙

龍:我何嘗惱哇!

李桂枝:(啜泣)苦命的爹爹呀! 趙 龍:講。

趙 龍:矮,惱了,惱了!

李桂枝:方纔說過不惱的呀! 寵:夫人方纔說不哭,下官我就不惱。

如今夫人哭麽,下官就惱了。

趙

李桂枝:如此,我不哭就是。 寵:我也不惱了。慢慢講來。

趙

李桂枝:唉,相公啊!(啜泣)

趙 寵:又哭了。

李桂枝:(唱吹腔)

一言訴不盡心中苦。

趙 寵 :

夫

人請坐。

李 柱枝 : (接唱) 提起我的苦來……哎呀,相公啊!

趙 寵 : 夫人!

李桂枝 : (接唱) 苦煞人。

寵 :家住哪裏?

趙

李桂枝:(接唱) 家住在漢中府褒城縣,

正身妾身的本處。 不錯,下官前日下鄉勸農,有個陵右里馬頭村。 陵右里,居住馬頭村。

夫人就是那

裏人氏麽?

寵 : 如 此 說來,夫人你是下官的…… 李桂枝

:

趙

寵

:

趙

李桂枝 : 甚麽?

趙 籠:子民了哇! (笑)哈哈哈……

李桂枝 :休得取笑。

趙

寵

: 令尊何名?

李桂枝:(接唱) 爹爹名字叫李奇。

趙 寵:慢來,夫人姓劉哇,怎麽又姓起李來了?

趙 李桂枝:我本姓李呀!

籠: 那姓劉的呢?

李桂枝

: 乃是我的義父。

趙

龍:

哦,原來如此。

令堂呢?

李桂枝:相公啊!

寵:可有兒女? (接唱) 生母王氏早歸陰。

趙

李桂枝:(接唱) 保董與我姐弟二人。 龍:叫甚麽名字? 李桂枝:(接唱) 所生下一男和一女。

趙

寵 家中可有人照看?

李 趙

子桂枝:

(接唱)

奈家下無人照看兒和女,

後娶繼母楊氏三春。

趙 寵:令尊做何生理?

李桂枝:(接唱) 我爹爹西陵版馬四川貨賣,

回家來不見二姣生。

趙

籠:

就該盤問。

李桂枝:(接唱) 問春華,她說是害病死。

問楊氏,又說是破指風。

龍:且慢,我想一個人得了兩樣病症,這豈不是假的呀?

趙 寵:難道說就罷了不成麼? 李桂枝

:原是假的。

趙

李桂枝:唉,相公啊!

(接唱) 拷問春華懸樑自盡,

龍:千不該,萬不該,不該敎他落下屍靈。這是令尊大大的失了主意了哇! 我爹爹失了主意,錯教田旺落下屍靈。

趙

李桂枝:原是我爹爹大大的失了主意了。

趙 龍 :後來呢?

趙 李桂枝:相公啊!

寵:快些講來!

李桂枝:(接唱)

我繼母敗人倫, 她與那田……

(二人向外張望)

趙

龍:禁聲!

李桂枝:(輕聲接唱) 龍:夫人,田甚麽啊?

趙

豈有此理! 她與那田旺有私情。

趙

龍

李桂枝:(接唱)

一紙流狀當官告,

胡老爺受賄用非刑,

上公堂先打四十板,

趙 寵:不該招認。

李桂枝:(接唱) 哎呀,爹爹呀! 無情的夾棒怎受刑!

李桂枝:(接唱) 我爹爹受不過五刑拷打, 龍:也不該招認哪!

趙

李桂枝:(接唱) 只得當堂畫招承。

寵:哎呀,完了,完了。

趙

趙

寵:怎麽樣?

李桂枝:(接唱) 望求相公施憐憫, 重恩當報九重恩。

(趨前跪)

寵:夫人請起。 呀!

趙

(唱吹腔)

聽妻言罷心中苦,

哎! 她……與我趙龍一 般相同。

她被繼母趕出在外,

我被晚娘逐出了門庭。

李桂枝:聽相公之言,敢莫也是被晚娘趕出來的麽?

如此說來,天生一對。

李桂枝

: :

趙

寵

可不是麽。

祖籍:(同唱) 天生一對苦夫妻,哎呀,夫人啊! 趙龍:(同)哎呀,夫人啊!李桂枝:(同)哎呀,相公啊!

(接唱 有恩不報非君子, 趙

龍: 哧!

李桂枝:快快搭救爹爹性命……(啜泣) 有仇不報枉爲人。

28

龍:夫人不要如此,待我取令尊招詳,一看便知明白。

趙

李桂枝 趙 :有勞相公。

寵 : 好說。

院:有。

寵:去到刑房,取李奇招詳過來。

李桂枝:有座。 龍 夫人請坐。

趙 家 趙 家

院:是。

院 取李奇招詳過來,

家

家 內 院 : : (取招詳) 李奇招詳到。 李奇招詳在此。

寵 院:是。(下) 迴避。

趙

趙 龍:夫人,令尊招詳在此,夫人請看。

李桂枝:有勞相公念與我聽。

趙 寵:待下官念與夫人聽:『犯人一名李奇……』

李桂枝:(哭)喂呀……爹爹呀!

趙 寵:不要啼哭,聽下官念來呀!

李桂枝:是。

趙

寵:『犯人一名李奇,爲因姦不從,逼死僕女春華,招詳情實, 後處……』

問成死罪, 着定秋

李桂枝:為何不往下念? 龍:念下去,夫人又要啼哭了哇!

趙

李桂枝:我不哭,快些念來,快些念來!

寵:待下官念來:『……問成死罪,着定秋後處決』。哎呀,秋後就要處決了哇!

趙

李桂枝 趙 籠 :唉,完了哇! 哦! 我爹爹秋後就……要處決了麽?

30

李 柱 枝 : 哎呀, 苦命的爹爹……(昏去)

趙 郶 : 哎呀, 夫人醒來,夫人醒來!

李桂枝甦醒

趙 寵:(自語)哎呀,險些又是一條人命啊!

李桂枝

:

相公啊!

快快搭救爹爹性命才好

哇!

喲

吱呀,夫人哪!此乃前任官所斷,發下官如何能挽回的

唔, 如此說來,我爹爹就無生路 決無生路了 吐。 丁麽?

柱枝

寵

寵 : 不要啼哭,令尊大人還有脫生之路

趙 李 趙 李 趙

桂

枝

:

這便如何是好?(哭)苦命的爹爹……

寵

: :

李柱 枝 : 哦,我爹爹還有甚麽脫生之路 哇?

趙

竉

:

這倒巧得很,新按院大人明日

在我褒城下馬,

夫人可作辯狀一紙前去申

訴

李

柱

枝:

好便好,只是無人寫狀。

或者救得合尊大人,也未可 知呀。

趙 寵 : 哦, 寫狀麼

趙 李 桂枝 寵 : : 喏,下官我就會寫啊! 啊 寫狀啊

李桂枝 趙 寵 : : 哦,相公還會寫狀麼?

夫人要下官寫狀麽?

龍:

李桂枝

:如此煩勞相公與我做一紙辯狀啊!

桂枝

:

寫狀啊。

籠

:

下官也要夫人依我一

件事兒呀!

32

喲!堂堂縣令,一紙辯狀都不會寫,喏,怎能判斷民詞,如何升堂理事!

: 下官要夫人與我……

趙 李 趙 李 趙

寵

桂枝

:

哪一件哪?

李桂枝 怎麽?

李桂枝:哦,磨墨? 趙 :

寵 磨墨。

趙龍:磨墨。

趙 寵:哦,使得?如此,夫人!李桂枝:使得。

李桂枝:相公!

趙 寵:與下官……

李桂枝:怎麽啊?

李桂枝:使得呀!

趙

寵:磨墨呀。

(輕笑)啊,哈哈哈……

籠:來,取紙筆墨硯過來!

趙

【家院送筆硯上,隨即暗下】

一紙辯狀到公庭,

趙

寵:(唱吹腔)

上寫着:告狀人李……李…… 搭救岳父出獄門。

李桂枝 :寫呀!

趙 寵 : 哎,李……

李桂枝 : 往下寫呀!

趙 籠:哎,李……

李桂枝:喉,我說你不會寫喲

:

李桂枝 趙 趙 寵:非是下官不寫,這狀紙上面要寫告狀人的名字,方纔夫人言過,本來姓李,只 寵 : 啐! **喽,我說我會寫喲! (笑)哈哈哈……**

是這名字麼,下官倒還未曾領敎過。 夫人,你叫甚麽名字啊?

李桂 枝: 我啊,我是無有名字的。

趙

李桂枝:我啊……嗾,你與我糊裏糊塗寫上一個也就是了。

寵:人生天地之間,豈有無名字的道理,一定要領教。

夫人你叫甚麽?

喲! 的! 到底叫甚麽?講,你要與我說! 一紙辯狀,見了按院大人,猶如虎口扳牙,死裏脫生,豈是糊裏糊塗寫得

趙

巃

:

李桂枝: 我姓李呀 1

趙 寵 : 噯,我知道你姓李,叫甚麽名字?

李桂枝 趙 箍: : 啊? (輕聲地)桂枝。

李桂枝:嗾,桂枝喲

趙 龍:(學李桂枝語)帳,桂枝喲!

(笑)哈哈哈……

李桂枝

:

啐!

趙 籠 : 夫人,下官倒想起一椿心事 來了。

李桂枝 : 甚麽心事?

趙 寵 : 我與夫人完婚的時節,是……這個……

李桂枝 : 八 八月中秋。

龍:八月中秋。哎!正所謂:『秋風之際,桂花香』也喲! 兒不貴了哇!

李桂枝:啊,哪些兒不貴呀?

趙

唔,香倒香,只是有些

李桂枝 3:你有 夫人命犯乖張,就是這些兒不貴了。 口說旁人,無口說自身。可記得那年去到我家投親的時節,也是那等的

光景喏!

籠 : 哪個啊?

趙

李桂 寵 枝 : : 你呀! 我麽!彼此……

趙

李桂枝

:

一樣!

趙龍 : (笑)哈哈哈…… 趙龍: 彼此…… 趙龍:

寵: (笑)哈哈哈…… (接唱) 上寫着李桂枝二十一歲,

陵右里居住馬頭村。

仓弟何名?

李桂

枝

:

保重。

36

趙 籠 : 做 何生理?

李桂枝 : 苦讀詩書。

1

趙

籠 : 唉,如此說來,苦煞那書生了 (接唱) 小保童和桂枝趕出門外,

姐弟逃難受苦情。

伏望大人超生命,

結草銜環當報恩。

:多謝相公。 狀已寫完,夫人請看。

李

枝枝

趙 籠 : 好說。

李桂枝 趙 李桂枝:相公,這狀紙是無用的呀! 寵: : 按台大人那裏,人役頗多,我是女流,挨擠不上,也是枉然。 啊,狀紙怎說無用啊

趙

寵:不錯,這也慮得是。

無妨,明日按台大人到時,下官也要前去稟見,夫人可扮

37

做隨侍的模樣,一 同前往。

李桂枝 趙 寵 : : 正是:一紙辯狀到案前, 此計甚好。

李桂枝 : 撥開雲霧見靑天;

李桂枝:相公!趙氏孤兒寃報寃。 寵:若得大人超生命,

趙

李桂枝 寵 : : 好! 怎麽說? 好個趙氏孤兒冤報冤。

趙

李桂枝

:

趙

寵

··方纔這狀紙上……

趙

寵

: 唔,正是寫錯了。 敢莫是寫錯了?

啊,夫人請轉。

(假意看狀紙)喏,桂枝喲!(笑)哈哈哈……

李桂枝:啐!

——啊,相公請轉,相公請轉!

趙

寵

:

李桂枝:在哪裏呀?相公看來。

趙 寵 : 夫人何事?

李桂枝 : (故意地)我想這狀紙 到 底是 無用啊。

趙 寵: 狀紙怎叉說無用啊?

李桂枝 : 想我不會告狀,也是枉然!

趙 寵 : 夫人連狀都不會告?

李桂

枝:不會呀。

李桂枝 趙 郶: : 待下官教導於你。

有勞相公教導於我。

籠 : 好 院大人, 說。 將狀紙頂在頭上,緊行幾步, 自語)哎呀呀,我家夫人,

她連狀都不會告。

(向桂枝

見丁按 冤枉

你要高聲喊叫:

哎呀,

爺爺 明 H 1

趙

啊 跪

李桂枝 : :(立起)啊,唗唗唗!我倒被掇弄了哇。 來,帶去收監,明日早堂聽審。

趙

寵

李桂枝轉身暗拭淚,被趙寵看見,急向前安慰〕●

(笑)哈哈哈……

趙寵攙扶李桂枝下」

籠:哎呀,夫人不要啼哭,明日就要與令尊大人伸寃的了哇! (笑)哈哈哈……

Ξ 拉

〔李保童上〕

李保童:(念引) 奉命出朝,威名天下曉。 父母劬勞,深恩難報。

曾記當年受凌欺, 今日纔得掛紫衣;

本院,姓李名泰,小字保童,乃漢中褒城縣人氏。 父母深恩難答報, 此情空望白雲飛。(門子暗上) **昔遭繼母所害**,姐弟二人

逃出在外,行至中途又被猛虎衝散;姐姐不知下落。 是我多蒙王公搭救,撫

養成人。大比之年進京求名,取中二甲進士,又蒙聖恩欽放山陝巡按, 一路

而來,密訪家中消息。正是:當初分散苦,何日得相逢!

門 子:有。

李保童:吩咐開門。

門

子: 開門。

胡老爺: 卑職告進。

[『大開門』牌子。四軍士上,胡老爺上]

卑職參見老大人,巡風無事。

李保童 : 稟事牌抬出。

胡老爺:是。

〔趙龍上〕

啊 寅翁請丁。

趙

寵

:

胡老爺

:

請了。

寵 : 相煩與 我報門。

趙

胡老爺

待我與你報門。

報:褒城縣告進。

寵

: :

卑職褒城縣趙寵參見大人。

李保童 :貴縣。

趙

龍:大人。

門 趙

子 :

(喊)請,免,打躬。

李保童: 本院奉旨巡視山陝二省;有善必旌,有惡必懲。 願該縣曲體本院之意,

期望。

趙 寵:老大人面諭,卑職敢不仰體。

門 子:回衙理事。 李保童:請回衙理事。

趙 龍:是。卑職告退。

胡老爺:稟事牌抬進。

門

子:

(喊)請,免,打躬。

儀門伺候。

〔李桂枝喬扮男裝暗上〕

童:放告牌抬出。

李保

門 子:放告牌抬出。

李桂枝:怎麽樣了? 趙 龍:怎麽我家夫人還不見到來呀?——哦,夫人來了。

趙

寵:趁此機會,還不去告哇!

42

李桂 枝:我心中有些害怕。 我要回去了。

趙 竉: 有我在此,只管前去,去呀! (推李桂枝向前,下)

李桂枝: 哎呀,爺爺! 冤枉啊!

衆 (喊堂威)哦!

:

子: 何人喧嘩?

門

李保童:

何人喧嘩?

胡老爺 : 有 漢子 贼冤。

李保童 : 帶進 來。

胡老爺

:

是。

李保童:(念狀)『告狀人李桂枝……』 喊冤人隨我進來。 啊, 喊寃人當面,狀紙呈上。 我想桂枝二字乃是女子之名,怎麽男子

前來告狀,分明是一刁棍。 來,看大刑伺候!

衆 李桂枝:《縣坐於地,忙將喬裝衣帽揭下》哎呀! 是一婦人。

李保童:掩門。

:

[吹打。衆分下。李保童拉李桂枝,門子隨擁。桂枝驚極,被拉同下]

(趙龍焦急地走上)

趙

鼅:(左望)哎呀夫……哎喲,哎喲!(右望)哎呀夫……哎喲,哎喲……— 呀且住!方……方纔我夫人前來告狀,啊,只……只見其人,不……不見其 出,被大人一把扯……扯至後衙去了。這是甚麼緣故哇? 哎呀呀……矮! 哎

拚着我這小小前程不要,我就闖了進去!

〔胡老爺迎上〕

胡老爺:啊,堂翁,你慌襄慌張有甚麽事情啊?

龍:哎呀,寅翁啊!方……方纔有一……

胡老爺:甚麼?

趙

趙 寵:漢子,前來告狀……

胡老爺:不錯,有哇!

趙 寵:啊,只……只見其入,不……不見其出,被大人這麽一把,扯……扯至後衙去 了。這……這是甚麼緣故哇?

胡老爺:八成兒裏頭有緣故罷!

趙 寵 :哎喲……啊,寅翁,我且問你,大人上任之時可會攜帶家眷無有哇?

胡老爺 :按院按院,不帶家眷。

:哎呀,完了!

趙

巃

胡老爺:告狀的是你甚麽人?你倒是說呀!

趙

籠:哎喲,哎喲……

胡老爺:告狀的是你甚麼人?說呀!

趙

籠 : 哎喲,哎喲……哦!拚着我這頂烏紗不要,我就與他們拚了……

胡老爺 : 使不得!

寵: ·拚了!

趙

胡老爺:使不得!

上,門子隨擁上

「趙龍向內闖進,胡老爺阻攔不住,趙龍推胡老爺同下。吹打。李保童拉李桂枝

李桂枝:(畏懼地)哎呀,大人哪

李保童:姐姐不要害怕,我是你兄弟保童在此。

李桂枝:哦,你是我兄弟保童?

李保童:

·保童。

李桂枝:李泰?

李桂枝:哎呀,兄弟呀!李保童:李泰。

(唱『哭相思』)

今日察院又相逢。 一家骨肉曾失散,

內 :褒诚縣。 ——外面何人喧嘩?李保童:何人喧嘩?

門

子:啓大人:乃是褒城縣。

李保 童 : 啊啊 膽大褒城縣,他有多大前程,敢在轅門喧嘩,待我出去會他。

李桂 枝 : 且 慢。 啊,兄弟,你可知那褒城縣他是何人?

李保童 他是 哪 個

李桂枝 : 就是你的

李保童 : 甚麽?

李桂枝:姐丈噢!

李桂枝 :

李保童:哎呀呀……既是姐丈到了,更要曾他一會。

千萬不要驚吓於他

李桂枝 :請。(下) 李保童

:小弟知道,姐姐請至後面。

李保童:來,升堂。

門 子:升堂。

胡老爺:使不得。 〔吹打。 四軍士上。胡老爺、趙寵互扭上」

趙

龍:不用你管。

李保董:傳褒城縣。

門 子:傅褒城縣。

趙 龍:哎呀,大人……

李保童:哪!膽大褒城縣,你有多大前程,敢在轅門喧嘩,

麽?講!

其出。爲此卑職就斗……斗膽了。

趙

籠:哎呀,大人!方纔有一漢子前來告狀,啊…… 只…… 只見其入,不……不見

敢是欺我上方寶劍不利

李保童:我來問你,那告狀的是你甚麽人?

籠 啊?

趙 趙 胡老爺:大人問了"那告狀的是你甚麽人? ··啊?

寵

胡老爺:沒聽見啊,大人問告狀的是你甚麽人?

趙

寵:(呆笑)哈哈……

48

胡老爺:你瞧

胡老爺 胡老爺:是你甚麽人?說呀 趙 趙 寵 寵 : :嘝呵! : **哧嘻嘻嘻嘻……** 嘻嘻....

趙 寵:是我的……

ı

胡老爺:甚麽? 龍:妻子喲!

趙

胡老爺;(向保童)是他的妻子。

李保童:掩門。

龍:(呆坐,驚)喂喲喲…… 〔李保童拉趙寵上,門子隨擁上,李桂枝迎上,桂枝輕拉趙龍衣〕 「吹打。四軍士、胡老爺、李保童拉趙龍、門子隨擁。趙龍騰極,被拉同下〕

李桂枝:(指保童)不要害怕,此乃是大舅。

趙

趙

龍:啊?

趙 李桂枝:此乃是大舅。

龍:哦……原來是大……大人!(跪)

李保童:姐丈請起。請坐。啊,姐丈,我父含冤,姐丈因何坐視不理? 〔李桂枝晤下〕

寵:此乃前任官所斷,與卑職無干。

趙

李保童:想條妙計,搭救我父才是。

李保童 龍: :如此,姐丈請便。 **喲,大人執掌生殺之大權,要救令尊大人有何難哉!有何難哉!**

趙

龍:卑職告退。 ——哎呀,险哪!(下)

趙

李保童:來,取我分箭,到褒城縣提李奇察院覆審。

子:遵命。

門

門

子:胡老爺。

胡老爺:(上)有。

門 胡老爺:是啦。 子:我家大人命你去至褒城縣,提李奇覆審。

(門子下)

胡老爺:哎呀,慢着! 想李奇這案子,當初是在我手裏辦的!

他翻了口供,我這條老命可有點兒危險。唉,是福不是禍,是禍躲不過,不免 (手指做圓錢形狀),可就忘了這個啦(摸頭)。今日按院大人提他覆審,

那會兒淨圖了這個

萬一

串通他的口供,要是照原口供往上回,也就沒事啦。 (圓場)到了。

挑開。

卒:(上)誰呀?哦,胡老爺。

禁

禁 卒:李奇呀! 胡老爺:挑開。

大人提李奇覆審。

李 卒:胡老爺來啦。 奇:(上)何事?

李 奇:參見胡老爺。

胡老爺:這麽大的歲數,別這麽跪起趴倒的。 按院大人提你覆審,跟我走罷。

奇:是,是。

〔禁卒暗下。胡老爺帶李奇圓揚〕

胡老爺:我告訴你…這位大人年青,脾氣可太壞,還是照原口供往上回,要是胡說,就

許來個罪上加罪。

李

胡老爺:連我還不定死活哪!到了。 奇:啊,胡老爺,此番按院大人提我覆審,不知是福是禍? 李奇帶到!

李保童:(內)吩咐升堂。

子:(內)升堂。

〔吹打。 四軍士、門子、李保童上,入座」

門 子:李奇帶到。

李保童 : 帶上來。

門

子

:帶上來。

胡老爺:報:李奇告進。——李奇帶到。當堂有刑。

李保童:鬆刑。臉朝外跪。

門 子:臉朝外跪。

李保童:這一老犯人,有人替你伸冤,有何冤枉一一訴來。

奇:大人容稟!

李

進察院……

哦呵,吓……

吓得我魂不在。

免去虎或,容也溝來。(喊堂威)哦……

衆

李保童:免去虎威,容他講來。

胡老爺:(向李奇耳語)照原供往上回。

(故意大聲地)慢慢的講來!

奇:哦!

李

(接唱) 不知是何人與我把寃伸。

本院開脫於你。

急水難留灘頭月,

鋼刀不殺無罪人。

畏懼楊氏,懸樑自盡,那楊氏私通惡棍田旺, 犯人李奇,西陵贩馬,往四川貨賣,歸家不見一雙兒女,拷打僕女春華, 使我銀錢,買通了上下。

喏,這位胡老爺,他受賄一千兩,將犯人問成死罪了哇

(接唱) 大人若得超生命,

一重恩報九重恩。

胡老爺:(夾白)不得了,供出我來啦,這有井,我跳井死了罷。 (投井下)

子:胡老爺墜井。

門

李保童:快快打撈。

門

奇:哎呀大人哪!胡老爺投井,可見犯人是宽屈的啊!子:打撈不及。

可見冤枉是眞情。 接唱) 胡老爺今日身投井,

春華

李保重:掩門。

持門

〔吹打。四軍士、門子下,李保童拉李奇,圓場〕

奇:(畏懼地)哎呀大人!(跪)

李保童:啊,爹爹!(跪)

李

李保童:爹爹不要害怕,孩兒保童在此。

李保童:李泰。李保童:李泰?

李保童:保童。

李

奇:保童?

奇:哎呀兒呀!

二人同立起]

李

奇:(唱吹腔)

又誰知在察院又相逢。 我只說父子們不能相見,

兒呀

你在此享榮華受富貴,

李保童:方纔告狀的就是我姐姐,現在後衙。 奇:你姐姐也在此,快快唤她前來。 不知你那姐姐身落何方。

——姐姐有請。

李保童:是。

李

〔李桂枝上。趙寵隨後暗上〕

李保童:爹爹來了。

李桂枝:兄弟何事?

奇:(哭)兒啊!

李桂枝:哦,爹爹來了麽?爹爹在哪裏,爹爹在哪裏?(哭)哎呀,爹爹呀!

(唱吹腔)

哎呀,苦命的兒啊,

哭一聲小嬌生!(見趙龍,轉向保潼)

兒啊

這一位官長他是何人?

此乃褒城縣令趙龍,乃是兒的姐丈。

為父我叫他甚麽? 叫他一聲趙姑老爺。

李保童

:

李

奇:

李保童:

李

奇:

叫得的麽?

李桂枝:叫得的。

奇:

啊趙……

李保童:叫得的。

籠: 啊,岳……

奇 : (遲疑地)叫不得罷?

李 趙 李

李保童

:

·叫得的。

李桂枝 : 爹爹,叫得的。

李

奇

: 叫得的?好,待我來叫。

啊,趙姑老爺!

趙

寵:岳父老大人! 奇:哎呀,不敢,不敢!

(接唱) 你是我一縣之主,父母老大人!

龍:小婿不……不敢。

奇:(憤恨地)哧!

趙

(接唱) 恨只恨田旺天殺的, 楊氏賤人狗肺心。

啊,賢婿,我家之事也瞞不過你呀!

寵:小婿盡知。

奇:喏喏喏!

李 趙

:(同)如今團圓丁。

(接唱) 被她害得來一家人東逃西散;

衆

(接唱) 只恐相逢在夢間。

奇:不……不是啦!

李桂枝:不是做夢。 浆 李 衆 奇:哦,不是做夢? :(同)不是做夢。 : (同)紅日當頭。

奇:啊? 奇:啊? :(同)啊?

奇: : (笑)哈哈哈……喂喲 同) 啊?

!

(撫腰)

衆 李 衆 李

衆 李

:

(同)看仔細。

奇:不妨,不妨!

(接唱) 哎呀,田旺賊呀!

楊氏好比網內魚, 爾好比籠中鳥,

59

拿住二賊用刀刴,

喂喲! (撫腰)

:(同)看仔細。

奇:不妨!

李 衆

(接唱) 萬剮凌遲方稱心。

趙二龍:(同時)岳父請上,待小婿李保童:爹爹請上,待孩兒一拜。

籍:小婿已差人前去捉拿,諒二賊飛走不脫。奇:只要拿住二賊,勝強拜為父百倍啊!龍:(同時)岳父請上,待小婿一拜。

(同)請換衣巾。

衆 孝 趙 李

(同)飛走不脫。

奇:諒二賊飛走不脫?

奇:

如此,你們來拜,拜,拜呀!

李李 李 趙 李 趙 李 桂保 枝童 奇:啊? 籠: 奇 寵 奇 : :有是非。 :有是非呀! 啊? 啊?

李保童:有公道。 兒啊,看將起來有公道哇!

奇:兒啊 (接唱)

李

道纔是撥開雲霧重見天,

喜只喜骨肉相依。 喜只喜鳥紗錦衣,

衆

同唱)

只爭來早與來遲。

趙 奇:(笑)啊,哈哈哈……喂喲!(撫腰) 龍:看仔細呀!

李 奇:正是"人虧理不虧, :(同唱) 一家骨肉慶團圓。

趙 李保童:今朝辨是非, 龍:不信抬頭看,

李桂枝:爹爹,紅日正光輝。 奇: : 好,好個紅 (同)啊? 日正光輝。

啊 ?

衆 李

奇:(笑)哈哈哈……喂喲! (同)看仔細呀!

:

奇:不妨,不妨。 兒啊,隨我來呀! :(同)來了!

[『尾聲』牌子,李桂枝攙李奇下]

李保童:姐丈先行。 寵:你我挽手而行。(笑)哈哈哈……

「趙龍、李保童挽手下」

劇 終|

寫狀一場,趙龍當人之危,急人之難,因而閨中調笑的表演不應過於誇張。 原劇李桂枝痛交遭難, 熟愁悄感表現不夠"梅先生近年演出,已從表演上彌補了這一缺點。此外,

鴻

門

宴

記

鴻門宴』寫二千多年前的一段歷史故事。

秦朝末年,義軍紛起。義軍名義上的領袖楚懷王向大家約定:先攻入函谷闘者爲王。

義軍中,

屯於壩上,項羽擁兵百萬,屯於鴻門,兩軍相隔咫尺。 劉邦雖想自立爲王,但勢力不敵,處境甚危。 法;深得當時人民擁護。項羽率領諸侯來遲,他不顧懷王之約,仍想入關爲王。 時劉邦兵不滿十萬,

後來,劉邦先攻入函谷關,直抵咸陽,活捉秦王子嬰,斬殺奸相趙高,與父老約法三章,盡除秦朝苛 楚軍項羽實力最爲強大,但他剛愎自用、驕傲強暴,不得人心;沛軍劉邦力量雖較弱,但能寬厚待人。

厚,怕張良遭難,急奔沛營報信。張良向項伯指出項羽為人不能成大事,並引他去見劉邦,劉邦把自 項羽聽范增的話,準備乘夜劫營,一舉撲滅劉邦。項伯(項羽的叔父)與沛軍謀士張良交誼甚

己的女兒許配給項伯爲媳,結爲姻好。

說劉邦之罪,以舉玉玦爲號,當場聲殺劉邦。 范增得悉項伯私出大營,知道事機不密,另向項羽獻計:趁次日在鴻門大宴諸侯慶賀亡秦時,數

屆時,劉邦偕張良戰兢兢地來到鴻門赴宴,張良能言善辯,對項羽謙詞率承。 驕橫自滿的項羽

劉邦。劉邦手下的猛將樊噲,排闥而入,慷慨陳詞,指出項羽不應摅信細人之言,傷了兩家和好。項 增多事。范增無奈,去找項莊到席前來舞劍,再次企圖擊殺劉邦。項伯見狀也起來舞劍, 樂不可支,劉邦亦假意向項羽効忠,項羽信以爲真,因此,不但對范增頻舉玉玦視若無覩,反而怪范 羽至此,完全信任劉邦忠於自己,吩咐大開營門,任沛營兵將出入,最後,劉邦趁着項羽大醉,在樊噲 暗 中翼護

保護下,安然脫離險境,返回壩上。

廟,以及『西漢演義』等,編寫的演出本。 簡,另外,也做了一些詞句上的潤色。整理工作是由華東戲曲研究院編審室陳西汀協助周信芳先生 本劇是周信芳先生於一九二六年參考了『史記』、崑曲『千金記』中的『鴻門』、『搬斗』等 這次整理時,曾把原本中一些瑣碎的場子加以集中和精

布:請了。 請了。 鴻 第 [季布、丁公、項莊、鍾離昧同上] 一場の

宴

布:奉了亞父之命,探得軍情,報與上將軍知道。 詩。___ 有請上將軍。

季 衆 季

布:臣等打聽沛公、到得咸陽、封閉宮門。 羽:(念)劉邦先把咸陽進,江山豈能屬他人! 〔四子弟兵、三執戟郎官、韓信、范增、項羽同上〕 ——何事?

季 項

鍾離昧:臣等打聽沛公,封鎖宮中府庫,財物一概不取。

項 莊

趙高,放了子嬰,以結人心,特來報知。

:臣打聽市公,還軍壩上,不准軍士擾害百姓,約法三章,黎民歡悅。

增 : 哎呀 1 如此說來,劉邦的志氣不小哇。

羽:呸!

項 范

〔項伯上〕

項 羽 : 傳 他 進來。 項

伯

:

沛軍

中有一曹無傷,要見將軍。

伯 : 曹無傷進見。

項

〔曹無傷上〕

參見上將軍。

曹 項

無 傷:

是。

伯 :

上將軍傳你,小心去見。

項 羽 : 你在 何人帳下為將?到此何事 ?

項 羽 : 我乃沛軍左司馬曹無傷,來見上將軍,有機密大事稟報。 如此,講來。

曹

無

傷

:

70

並且

一殺了

曹無 傷 : 耳 日甚

曹無傷 項 羽 : 啓稟上將軍:可恨劉邦,因人成事,不知感激將軍,反要關中爲王。前者把守 皆是心腹之人,但講無妨。

:

將軍若領兵掃滅劉邦,臣願作內應。 雖是他的部下,實乃楚國之臣,見此不平之事,故而來稟知將軍。非有私仇。 函谷關,實是不讓諸侯進關,後因兵力微弱,故而聽張良之言,假說拒盜。 臣

曹無傷:得令。 (下)

增:好好好,將軍先回壩上,上將軍隨後發兵。

范

:

范 項 增 羽 ・亞父、想曹無傷乃是沛公的左軍司馬、前來出首他主人、就爲不忠。 上將軍就該早滅劉邦才是。 懷私恨;豈可聽信。

莫非心

增:將軍差矣,想劉邦在山東時節,貪財好色,人皆惡之;如今入關,財物不取,美 色不愛,與民約法三章,安撫百姓,邀買人心,其志不小。明公若不及早攻

范

打,養成後患,悔之晚矣!

羽:如此說來,速速發兵,攻打沛軍。

項

增:且慢。兵法云:『十則圖之,五則攻之』。沛軍兵有十萬,將有樊噲等五十

餘員,況且先到關中,深得民心,帳下謀士張良等,却也不少,定有準備,不可

范

妄動

増 羽 : : 哎呀!

項

發兵也是你,不發兵也是你,到底怎麽樣啊

范 臣有一 計在此。

項 羽 : 什麽計,快講快講!

增:不如三更時分,率領人馬,分兩路殺往壩上,與他一個措手不及,管教劉邦全

范

軍覆滅。

羽 : 此計甚好。

項莊聽令:吩咐諸將,三更時分,齊備兵馬,聽候號令。

項

「項羽與衆同下,場上留項伯」

項 莊:得令!

項 伯:且住! 攻破壩上,玉石俱焚,張良的性命,定然難保。 方纔曹無傷言道,我的故友張良, 在劉 我與他乃是性命之交,豈可不 邦駕下為臣。 倘若今晚 出兵,

遭不可。 救 這……(想)也能! 我就是這個主意。天色黃昏,不免壩上一行便了。 若差人前去報信,又恐洩漏機密,看來非我親走一 待我偸出大營。

(上馬出營)

(韓信上)

伯:是我。

信:何人出營?

項 韓

韓

伯 信:

:

信

:

命箭呢?

原來是老將軍。 奉命探聽軍情。 啊, 老將軍往哪裏去?

伯 : 這……忘記帶了。

項 韓 項

項 韓 伯 信 : 啊呵 無有令箭,不能出營。 項羽是我的姪兒,你小小的執戟郎官,敢來攔阻於我

:

項 韓 伯:諒你不敢。 信 :末將不敢。 (欲去) 老將軍請。

韓 項 韓 項 韓 項 韓 項 韓 信: 伯 信 : 伯:何事? 信:回來。 : 好了好了,沒有事,去罷。

伯:這還了得!(下) 信:不是啊,你早點回來。 伯:你敢戲耍我麽? 嗯 項將軍,項將軍。 1 (欲去)

將軍知道。

下)

第二場

信:我看項伯,慌慌張張,飛馬而去,定非探聽軍情,其中必有原故。 待我稟報上 胯下,乞食漂母,反落一場無趣。還是不開口的好,嗯!還是不開口的好。 ——哎呀!項羽又不聽我的言語,我若去稟告,他又要說我受辱

74

劉

邦:(內唱二黃倒板)

〔張良、劉邦同上〕 我只說破咸陽功成名就,

邦:(接唱迴龍) 楚項羽行霸道反加憂愁。

劉

夜蒼茫同先生營前走走,

(接唱原板)

望主公休煩悶且莫要躭憂。

張

良:(接唱)

邦:呀!

(轉搖板)

這時間還得要耐心忍受, 怕我軍兵將少難敵諸侯。 見楚營燈火光如同白晝,

等時機觀動靜再定良謀。

張

良:(接唱)

劉 邦 : 先生,你看楚營殺氣冲霄,倘若引兵前來,我營兵微將寡,怎能迎敵?

張 良 ·· 楚軍雖衆,未必便能克我,主公且莫躭憂。

曹 **参**: 啓主公:今有一人,口稱張良先生故友,要見先生。

(曹参上)

張 良: 此人怎樣打扮?

曹 麥 : 軍官打扮。一人一騎,並無兵器。

良 : 定是項伯來了。主公,此人與臣,乃是患難之交。 不聽從,常有去志。此番前來,定有緊要大事。

張

必須讓辭籠絡,以結其心。若得此人,大事可成也。

少時臣命他來見主公,主公 雖是項羽之叔父,怎奈言

劉 邦:怎樣結其心?

張

良 :

主公,只須如此如此。

(耳語)主公請退。

劉 邦: 全仗先生。(下)

張 良 : 曹將軍,有請故友。

:

有請!

子

「項伯上」

項 伯:子房!

請進!

張 張 項 伯:子房,大事不好了! 良:我當是哪個,原來是你呀。

良:何事驚慌?

項

伯:今有人報知項羽,說是沛公故意不放諸侯入關,封了府庫,釋放子嬰,約法三

章;項羽聽信范增之言,今晚前來偸營劫寨,恐你性命難保,故而前來與你送

信,你速速逃走。 我去也!

伯:不要告知沛公。 良:沛公借我隨軍,今聞急而不顧,非義也。 哎呀……壞了

不如告之,請公少待。(下)

項 張

張良上」

良:沛公要見兄,訴說苦衷。

張 項 張 良:見見何妨。 伯:我專為子房而來,何必要見沛公。

項

伯:不要見。我去也。

〔劉邦上〕

邦:啊,項老將軍,不期大駕光臨,三生之幸。

伯:沛公,項伯有禮。

邦: 邦亦還禮。方才聽張良先生之言,不勝驚駭。我遣兵據關,實爲防盜, **拒楚,實物子女,封鎖不動,子嬰不敢發放,專候魯公作主。**

劉 項 劉

再造,皆公之賜也。

人之言,意欲攻我,豈不是冤屈死劉邦了!還望先生將此情稟知魯公,某得

如今魯公反聽小

非為

伯:原來如此。待我回去稟知魯公,各釋嫌疑便了。

邦:備酒伺候。張良先生把盞。

良:吃一杯何妨,有什麽來不及!請坐請坐。 伯:營中有事不敢久留,多謝美意,告辭了。

張

項 劉 項

曹参上擬酒,張良把盞」

邦:將軍請!(飲)請問將軍:家中還有何人?

劉

項 伯:只有一子,隨賤內現在吳中。

張 劉 良: 邦 : 賢嗣已婚配否? 尚未配婚,尚未配婚。

張 項 劉 伯:且慢。兩家尙未釋嫌,我若與君結好,恐人議論,實是不敢奉命。 邦:若是不棄,願將小女許配公子爲室,以報今日之德。 良:此言差矣。劉、項兩家奉懷王之命,共滅嬴秦,乃兄弟也。今咸陽已得,大事

分開傳給劉、項)

已定,結為婚姻,正是相當,何必推辭。

來來來,割袍爲定。(結袍襟,用劍

邦:親翁呀!

劉

唱西皮搖板)

敬賀兩家結鸞儔。 **今日張良爲媒媾,**

張

良

: (接唱)

劉

邦:

(接唱)

項

伯: (接唱)

還有大事難久留。 親翁多飲幾杯酒,

79

天色已晚,不敢停留。 明日我姪項羽要在鴻門設宴,慶賀亡秦,沛公必須

罪。 某告辭了。

到鴻門當面謝罪,以解此怨。

參:得令。

曹

劉

邦:曹參聽令:帶領二十騎,護送親翁出營。

[四沛兵上]

唱西皮搖板)

劉

邦

明日鴻門會諸侯。 親翁計謀來教授,

辭別沛公跨馬走。

「劉邦欲帶馬,項攔,圓場,四沛兵、曹參下」

項

伯:(接唱)

恕不遠送了。(下)

劉

邦:

張 良 :項伯!

(接唱) 切事情仗你謀。

80

早

所告之事,待某回去轉達魯公,諒魯公決不見

項

伯:知道了。(下)

(張良下)

第 三場

茶、張耳、英布、魏豹、范增、董翳、司馬欣、章邯、項羽上)

[『吹打』,吶喊。八子弟兵、三執戟郎、韓信、季布、鍾雕昧、丁公、項莊、吳芮、臧

人馬齊備。

項

羽:(念)鴻門殺氣生,壩上一掃平。

——人馬可齊?

公:缺少老將軍項伯一人。

1

增:他往哪裏去了?

范

公:有人報道"黃昏時候,一人一騎,向東而去。

項 范 衆諸侯:得令。(同下) 增:如此說來,今晚之事,不成矣。 羽:亞父,你一時調兵,一時教諸侯回營是何緣故啊? 衆諸侯,且暫歸營,明日準備慶賀亡秦。

范 增: 項伯 將軍此去,定然洩漏軍情,恐沛軍先有準備,若再出兵,反中 - 其計。

項 羽 : 我叔父為人忠正,豈有向外之理?

雖然項伯將軍不能向外,只是『事機不密則害成』,還是不動的爲是。

項 伯:(內)走! 范

增:

(項伯上)

項

項

伯:參見將軍、亞父。

項

羽:叔父你往哪裏去了?

伯:我的故友張良,現在沛軍,故而秘密前去喚他相見,打探沛軍動靜,並 物子女,俱已封鎖,子嬰也不敢釋放,專候魯公作主。 入關眞情。 那張良言道、劉季毫無別意,令人守關,實防秦盜、非敢拒楚;寶 問劉

季

項 羽 : 如此說來,沛公一無錯處

項 伯:我想若非劉邦先入咸陽,我等入關, 哪有如此容易。 人有大功,反聽小人之

項 羽:亞父,這小人是誰? 言,欲加殺害,於理不合。

范 增:莫非我是小人?

項 伯: 我說的是曹無傷、焉敢說亞父。 明日慶賀亡秦、劉季必來謝罪,望魯公款待,

方不失兄弟之義也。

項 初:叔父說的是。 今若動兵,反被諸侯恥笑。

范 增: 哼 ! 患。 項老將軍被張良巧言瞞過,未可全信,將軍思之。 劉 邦入關,約法三章,收買人心,其志實要圖謀天下,今不早除,

恐生後

項 項 伯: 羽:是啊! 要殺劉邦,易如反掌,又何必夜半劫寨!妄用襲取之道,豈不被人恥笑? 縱然要殺劉邦,也要光明正大。

增:如此,我有三計,可殺劉邦。

范

項 羽:哪三計?

丁 范 公 : : 多 丁公、鍾離昧把守鴻門,劉邦至此,放 一個呢? ___ 君 臣進內。

鍾雕昧:得令!范 增:斬!

范 增:項老將軍,明日張良必來,不准他開口。

伯:他若開口呢?

增:斬!——將軍,請聽臣三計:劉邦來時,先問三罪,不能回答,即斬之,乃爲上 計,季布、項莊帳中埋伏,看臣玉玦一舉,將軍號令伏兵殺之,乃爲中計,二計

范 項

不成,以酒勸之,酒後失禮,然後殺之,此爲下計。

伯:得令!

項 項

羽:嗯!我自有道理。

——叔父命小校請沛公前來,同賀亡秦。

〔衆同下〕

第 四 場

「四侍衞、蕭何、酈食其●、陸賈、張良引劉邦上」

良: 邦:(念) (念) 將寡兵微權退避,養精蓄銳等時機。 一朝平地風雷起, 便是飛騰得志時。

張 劉

參

: 啓主公:項羽有書信到來,主公請看。

劉 邦 :不知又為何事?

劉 張 邦 : 良 :(念) 只怕未必。 范增定下鴻門計, 想決雌雄宴飲時。

張

良

:一看便知。

陸 邦: 賈 : 此會不是好會,還是不去爲上。 去的 待我一觀。 好? 牌子,看書信) 果然請我去赴鴻門宴。 還是去的好

哇,

還是不

蕭 何 : 此番范增定有計謀,生死所繫,不可輕往,恐入陷穽,性命難保。

酈食其 :我看項羽兵多,難以抗衡。 項氏,別求一郡之地,整頓兵馬,再做道理。 不如修書一封,差一能言之士,將關中所有,盡歸

張 良:你等所言,皆非良策。常言道:志士不忘在溝壑,勇士不忘喪其元。 門會宴,慶賀亡秦,若是不去,項羽必然疑心,倘若與兵前來,主公危矣! **今**日 鴻

張 良 邦:怎奈此去必中那范增之計,這便如何是好? : 昔日伍子胥保定平王,去赴臨潼大會,天下無不敬仰,藺相如完璧歸趙,保定

劉

其智,項羽無以逞其勇,管教他等不能加害,主公安然無事而歸,日後仍爲天 趙王赴澠池大會,天下賢之。 臣不才願保主公,赴鴻門大宴,使范增無以用

下之主,豈不妙哉!

蕭 張 劉 何: 良:只是缺少一位保駕將軍。 邦:全仗先生妙策。 樊噲可以去得。

劉 邦 : 傳樊噲進帳。 張

良

:

樊噲好。

蕭 何 : 主公有令:樊先鋒進帳。

噌:(內)來也!

樊

(上念) 忽聞君命召,

不俟駕而行。

臣樊噲參見主公、先生。

劉 邦:少醴。

劉 樊 邦: 噌:主公有何將令? 先生有差。

樊 張 樊 良 噲:先生有何差遣? 噲:在。 : 樊將軍聽令。

樊 張

噲: 良:我保主公去赴鴻門大宴,將軍可領三千人馬,裨將四員,在鴻門之外,聽候動 喳喳喳, 喳喳喳! 先生要學藺相如, 靜,隨機應變。 難道我樊噲就比不得廉頗

信、灌嬰、斬歉、夏侯嬰帶領三千人馬,保駕鴻門,隨我整兵前往。 [四沛兵、紀信、灌嬰、靳歙、夏侯嬰同上,樊噲取籐牌、刀,上馬]

呔, 紀

張

良:安排妥善,請主公發駕。

邦

: (唱西皮搖板)

尊聲諸將聽從頭: 未曾起行先帶憂,

念在舊情報冤仇;

倘若此番命難有,

解別諸君暫分手

四沛兵、四 沛將、樊噲 、張良同下」

: (接唱搖板)

劉

邦

龍潭虎穴自把身投。

但願蒼天多保佑, 子

* 賈: (同唱) 多 (同唱) 主公平安早回頭。

同下

腳陸曹蕭

食

第 五 場

〔項伯上〕

伯:(念詩) 項羽鷹揚六合成, 筵前若聽范增計, 某救沛公出禁門。 鴻門設宴賀亡秦。

項

項伯。 有勇無謀,生性殘暴,難成大事,不足與謀。 今日鴻門會宴,慶賀亡秦,乃是亞父之計,欲害沛公。 昨夜見沛公,寬仁重厚,真乃天 我觀我姪項羽,

下之主,當設法救他方好。 一言未盡,上將軍升帳也。

[『發點』,韓信、三執戟郎引項羽上]

羽:(唱『點絳唇』)

項

氣貫牛斗,鴻門奇謀,亡秦鹿,某已先收,霸業歸我手。 (坐帳)

〔范增引項莊、丁公、鍾離昧、八子弟兵上,與衆耳語。 八子弟兵引項莊下,丁公、鍾

離昧坐門」

增:(""點絳唇")

范

楚沛爲仇,

無分左右。

鴻門酒,用俺奇謀,

定把乾坤扭。

(進帳)

參見上將軍。

羽:亞父少禮,請坐。

項

范

增:

謝座。

上將軍,夜來之計,不可忘了。

羽 : 啊,什麽計策?某倒忘懷了。

范 項 增:今日慶賀亡秦,命丁公、鍾離昧把守鴻門,只許沛公一君一臣進見。

項

羽:多來一個呢?

范

增:劍下誅之。

范 項 羽 :哦,劍下誅之。

好計。

范 項 增: 羽 增:還有一計。 : 今日沛公必帶張良同來,此人能言善辯,必須禁止他開口。 還有何計?

范 項 增 羽 : : 也是劍下誅之。 他若開口呢?

羽: 增:老臣還有一計。 哦! 也是劍下誅之。

好計,唔,好計!

羽:又有何計?

項 范 項

項 范 羽 增:少時席間,老臣把腰間玉玦一舉,就令人下手擊殺劉邦。 : 哦,玉玦一舉,就令人下手擊殺劉邦。好計,好計。

:噯、老亞父、你的計也太多了、教某哪裏記得許多。 你且退下。

項 范

羽

增:

老臣再有一計。

范 坩:是。 暫辭將軍去,專等沛公來。(下)

項

羽:(念詩) 烈烈旌旗拂紫烟, 森森戈戟耀青天。

我入關,今日鴻門設宴,亞父教某擊殺劉邦。 我自渡淮而來,且喜天下稍定,大勢皆歸我掌握。 鴻門早定三條計, 要殺劉邦酒筵間。

只因劉邦先入關中,不放

伯:上將軍,我想酒席上擒人,豈是大丈夫所為! :着哇! 筵前殺人,非大丈夫所為。 叔父,且待劉邦到來,看他怎生見某。

伯: 言得極是。

[四侍衞、四沛兵、夏侯嬰、靳歙、灌嬰、紀信、樊噲、張良引劉邦上]

項 項 項

羽

劉 邦:(念)離了壩上地,

樊 鍾離昧:沛公到了,裏面可有人接待? 噲:(念)來此是鴻門。 沛公來也,速速通報。

丁 公:且慢!上將軍有命,只許你一君一臣進內,多帶一人者斬。

樊

噲:

啊

張 良:哦哦哦。 樊噲不必爭論,我和主公兩人入內,你等在外面伺候,不可遠離。

樊 噲:你必須多加小心。

張 良:不妨事。將軍也要小心了。

· 某知道了。 「樊噲與安

樊

〔樊噲與衆兵將同下〕

張

良:主公請。

味噌下)

〔劉邦進門,張良欲進,丁公、鍾離昧一擋,張良轉身,昂然大步進門。丁公,鍾雕

伯:(出帳)沛公來了。

邦:來了。此番全仗將軍周全。

劉項

項 伯:那個自然。范增他定要殺你。

〔劉邦驚慌〕

劉 邦:是是是。

張 良 : 主公暫候,容臣先去見他。

劉 邦 : 小心了。 下)

項 伯 : 范增知道你來。

張

良

:

知道我來!

張 項 良 伯 : : 范增定下一計,不准你開口講話,若是開口,便要殺你。 不妨,我自有道理。

張 項 伯 : 良 : 小心了。 (尋思)待我進去。 書人告進。 (進帳)進書人告進。 (兩邊看

呀 1

榆刀密密, 跪下)

戈戟森

森, 好威 風 也!

進

項 羽 : 啊,塔下俯伏者何人?

項 項 羽 伯 : : 你 我來看看。 上的什麽書? 你上的什麽書?啊!難道你不會說話麽? 上將軍,是上書的。

伯: 你 軍 劍下誅之。 為何不開口? (張良與項伯耳語)哦哦哦,啓將軍,進書人不敢開口,

項

恐將

項 初: 哎,上書的有什麽罪啊! 恕他無罪就是。 只管開 口講話。

張 項 伯 : Ŀ 將軍恕你無罪,開 口講

良: 謝上將軍。

項 羽 : 你是哪個的臣子?

張 良: 臣乃韓國臣子,沛公借士張良。

伯: 將軍赦過在前,有道是君無戲言。

項 項

初:

啊 !

你是張良?哪!不許開口,拿去砍了

項 項 伯 羽 : 正是。 哦,赦過在前,君無戲言。

羽: 良: : 老亞父,你第一條計有些不妙哇! 現在帳外,無有將軍將合,不敢擅入。 張良,你主人呢?

羽

:

如此傳令,只許你一君一臣進見。

項 張 項

項 張 羽: 良 : 哎呀! 祇有我一君一臣,並無有第三人進內。 亞父,你第二計又不靈了。 張良,你主公有三罪,可知道否?

張 良:不知哪三罪,請魯公明言。

項 羽:你主公把守函谷關,不放諸侯進關,其罪 一也;緊封府庫,牢閉宮門,

張 良:啓上將軍:我家主公沒有三罪,反有五德於將軍。

也;子嬰來降不殺,輕輕放過,其罪三也。

還言不知,你好欺心!

項 項 伯 羽 : : 啊啊! 上將軍,只要他講得有理。 怪不得有人說你能言善辯,果然會說話。

羽 : 也罷,你將五德講來,講得是便罷,講得不是,劍下誅之。

羽: 良: 分明不放某入關,是罪;怎麽是德? 臣想函谷關,乃秦地咽喉,令人把守,隄防盜寇,替魯公保境安民;德之一也。

項 伯: 是德。

項 張 項

羽: ·是德?

項

伯:

是德。

良 羽:好,叔父說是德,就是德。 : 禁封府庫,牢閉宮門,等魯公來獻;德之二也。 往下講。

張 項 項

項

伯:是德。

-往下講!

張 項 良:替魯公約法三章,廢去秦國苛法,是揚魯公除暴之意;德之三也。 羽 : 哦,也是德。

項 項 伯:又是德。 羽:是德。

張 良 : 之四也。 使百姓知道沛軍 | 講!

尙且如此,

上將軍一

定還要大量,這都是揚魯公的美名;德

張

項

羽

:

揚離的美名?

良: 揚魯公的美名。

項 羽: 揚某的美名。(大笑)跪上些講。

張

不敢僭越之意;德之五也。

良:(向前跪)子嬰降而放歸者,是候魯公和諸侯來到,

同決其罪,以表我主公

張 項 良:謝上將軍!(起立)魯公休聽細人之言,而傷兄弟之義。 羽:不用說,又是個德。 (笑)起過了。

項 羽 :

哪裏是細人,就是你主公帳下司馬曹無傷來講,某才相信。

良 :原來是曹無傷搬弄是非!

張

曹無傷殺却主將司馬壯,獻城來降。 地不端,貪財好酒,故而不與他掌管函谷關。 責他四十軍棍。 他今見我主入關,他又要掌管函谷關印信。我主公見他心 那曹無傷原在秦邦為臣。我主公攻泗水的時節,那 我主公用他為左司馬,因他解糧誤期, 誰知他爲這兩件事情,懷恨主

公,故而來在魯公面前搬弄是非,眞個是不忠不義之人,望魯公不要信他。

哪個信他! 看我說的是與不是? 快教你家主公,將他斬了,教那不忠不義之輩看看。

—— 叔父,

項

羽

:

你

伯 : : 是是是。 既然說明,快請沛公相見。

(離座)

羽

伯:有請沛公相見。

項 項 項

吹打』,劉邦上,進帳」

羽:沛公少禮。 邦 :啊,魯公。 魯公在上,臣劉邦參拜。 跪拜)

項

劉

劉 項 邦:前番諸將誤會其事,這裏賠罪。 羽 : 豊敢。

皆因

曹

無傷前來,搬弄是非,今日若非張良言明,幾乎錯怪了你。

邦:是是是。

〔項羽、劉邦同坐〕

羽 : 來,有請亞父。

伯:請亞父。

項 項

(范增上)

: 亞父,沛公在此。 增:(念)日照轅門揮劍

戟,

夜觀虎帳坐談兵。

(進帳

上將軍。

項 范

羽

劉 范 增 邦:亞父,久違了。 : 啊,沛公。 邦大禮參拜。

跪拜

范 增:不敢不敢,折死范增了。

項 羽 : 亞父,你看沛公笑容可掬,太謙恭了。

范

增:笑裏藏刀!

項 羽 : 有什麽笑裏藏刀,亞父,太嘮叨了。

項 范 羽 增 : : 笑面虎,哼!真老虎我也不怕。 哈哈,我倒嘮叨。 上將軍,笑面老虎,你要防備些。 張良見過亞父。

增: 良 子房,你主公有三罪哇。 老亞父,張良有禮。

:

羽 增 : 他言道沒有三罪,反有五德。 啊,哪個講的?

:

增 羽 : : 張 禁止他開口。 良講的。

范 項 范 項 范 張

項 羽 : 老亞父,你不講道理。

范 增 : 啊,我倒不講道 理?

范 項 增 羽 : : 啊 他生了一張嘴,不容他說話,難道教他做啞吧不成?豈有此理 我倒豈有此理!

項

羽

:

張良你與亞父講個明白,免得他在我面前絮絮叨叨。

范

好,我倒絮絮叨叨。

子房我問你主公把守函谷關,不容諸侯入關

增:

個 罪!

良 : 這是個德。

張

范 張 范 增: 良: 增: 我也不敢爭論,請問魯公是罪是德。 好,問上將軍。 是個罪。

張 良: 魯公是明公。

項

羽:你們都來問我,我要做明公。

(舉玉玦示羽)將軍是罪是德?

伯:上將軍是明公。

項

劉

邦

:

自然是明公。天下英雄,誰能

比得?

羽 : 哈哈哈!亞父,張良說的是。

項

范 增 : 啊 范增說的不是哇?

范 項 增: 羽 : 我倒欠通! 你的,欠通。

子房、子嬰來降不殺、是罪是德?

100

這是

張 良: 是德。

范

增:

是罪。

張 良: 還請魯公說。

羽: 增:上將軍這…… 看起來還是張良說的是。

羽 : 增:我又欠通! 你呀,勉強。

增: 好好,勉強!

子房,你主公封禁府庫,牢閉宮門,這是罪。

這是沒有說的

范 項 范 項 范

了。

邦:子房無禮。亞父,劉邦賠禮了。

良:我主公所為,魯公盡知,老亞父你又何苦與我主公為難!

劉 張

〔劉邦欲跪,項羽扶起〕

羽:沛兄少禮。哎呀!過去之事,某个一概不究。

范 項

增:哈哈,完了! 真正氣死我也!

101

誰敢多言!

項

伯:午時已到,快請上宴。

老亞父,你還生什麼氣?諸事已然講明白,也就罷了。不必生氣,來來來,相 禮定席。

項

羽

:

范增氣極,故作不聞」

邦:亞父,不要爲了劉邦,失了和氣,這都是劉邦不是,

這廂有禮了。

(施禮)

項 羽 : 如此沛公請。 范 劉

增:不敢不敢!啊,魯公,首座應當請沛公坐。

良 : 且慢,魯公滅秦爲上將軍,乃諸侯之首領。 坐在正位。

今日之宴,乃慶賀亡秦,理應魯公

張

劉 邦:有理,魯公請上坐。

項 羽 : 如此某有僭了。

范

增:

且慢!自古道主當敬客,還是請沛公坐。

項 羽 : 好個主當敬客,沛兄上坐。

劉 邦:劉邦不敢正坐。

張 良 : 論功上將軍是第 ,論位魯公是盟主,不久就有帝王之分,魯公不坐,哪個敢

坐

范 增:張良你好阿諛!

張 良 : 我是實言,怎說阿諛。

羽:亞父,張良道我有帝王之分,故而讓我上坐;你不教我上坐,難道看我不能爲

項

成? 張良看酒,來,讓老亞父上坐。

帝王不成!沛公既不肯坐,你又不容我坐,

難道鴻門宴上,空着這正座不

增:老臣怎敢!

項 范

羽 :

嗯,諒你也不敢。

劉季兄我有僭了!

唱西皮倒板

慶賀亡秦且飲酒。

〔劉、項入座,范增舉玦,項莊、季布引四子弟兵上〕

增 : :我自有主意。 將軍…… 兩廂退下。

項 范

羽

劉

邦: (接唱)

項 劉 范 范季項

增布莊 : 唉!

羽:不要踩他。請酒! 邦:亞父又與哪個生氣? 增:罷了哇,罷了!

(接唱原板) 建立大業如垂手, 秦失其鹿我先收。

蓋世勇力拔山坵, **掃平中原免爭門**,

辨明是非解根由。 多謝魯公恩寬厚。 全仗沛公共計謀。

不加罪責還賜酒,

〔四子弟兵、項莊、季布下〕

大恩大德怎報酬

增:上將軍,看沛公飲了半日,全無酒意,取巨觥來請沛公飲三巨觥,上將軍陪他 七小杯,凑一個十全十美。

范

范 項 增: 羽: 叫河 ! 老亞父講了半天話,只這一句中聽。 老臣的話,還有一句中聽麽!

項 項 羽 : 是。 只 此一句,叔父取巨觥送與沛公。

良 : 張良啓稟魯公:魯公乃滄海之量,

我家主公焉能及得

!

還是魯公飲

巨

張

伯

:

我家主公飲七小杯奉陪,也是十全十美。

張良怎敢。 聞得沛公在 我主公在山東時,其實能飲;進關以來,為了替魯公辦事,連酒都 山東時,不分晝夜而飲,怎說量小!上將軍,張良朦哄於

你。

增:

張 范

良

:

戒了。

范 增: 既然言明,開了 酒戒何妨。

張

良:

開了沒有警心,恐怕失禮。

項

范 羽:好個警心!好個怕失禮!

羽:亞父,他不願飲酒,你何必相強,譬如你不會飲酒,也教你飲不成! 增:上將軍,賓主盡歡,乃是待客之禮。

增:為臣天性不會飲酒。

項 范 項

羽:却又來!張良,你道某有滄海之量,我就飲個.....

(范增舉玦示羽)

增: 羽:你不要舉了,你的計都不靈了。 上將軍!

看酒來!

看酒來!

項 范

(張良敬酒)

增:哎呀完了!

范

唱西皮散板)

三計不成難下手……

有了。

(接唱) 去尋項莊殺敵仇。(下)

張

良:哎呀!

(接唱) 范增毒計不断有,

不殺主公他不甘休。

急急忙忙出營走——

〔張良圓場。丁公、鍾離昧上〕

張 良:去取秦國玉章 雄離昧:往哪裏去? 公:啓過魯公再去。 良:去取秦國玉璽。

鍾雕昧:哦哦,去罷。丁 公:哦哦,去罷。 伯:不必攔阻於他。張良速去速回。

(項伯隨出)

〔丁公、鍾離昧暗下〕

良:(接唱)

張

蕁樊噲到席前保主無憂。(下)

項

莊:(上唱散板)

唱歌) 殺氣騰騰鋒芒吼。

我有一寶劍,

照人如照鏡, 出自崑崙西,

〔范增上,偷聽笑〕

削鐵如削泥。

增: (接唱散板)

范

我正要尋你。

且與項莊說根由。

增:正是。 莊:尋我可是擊殺劉邦? 你兄長不聽我言,三計不成,今日不殺劉邦,日後汝項氏死無葬身之

范 項

正是:速擊劉邦喪殘生。(入座) ——上將軍,項莊啓事。

項

莊:難逃項莊三尺劍。

地也。

項項

范

項

羽

項

項

范 項

莊

· 筵前無以爲樂,豈非慢客!請以劍舞助興。

項

羽:何事?

增:好好,速速舞來。

莊:舞單不舞雙。 伯:且慢,『單絲不成綫,舞雙不舞單』。

:好,對舞上來。

增:嘿嘿,又完了! 〔項伯、項莊同舞劍,項莊欲刺劉邦,項伯暗加護衞〕

莊:(同唱「燒燒令」)

陣陣寶光寒。 太阿初出匣,

嚇得沛公不自由。 殺氣騰騰冲牛斗,

(張良上,丁公、鍾雕昧隨上)

張 鍾丁 雕 昧公 : 玉 種呢?

良 : 指獎噲) 喏喏喏。 進帳

雕 昧:(進帳)此人擅闖鴻門。 暗下

|樊噲上,丁公、鍾雕昧擋噲,噲推二人倒地,進門,進帳挑開項伯、項莊劍]

鍾丁

項

羽: 啊,汝來何為?(拔劍

羽 : 哦 ! (收劍)好個壯士,速賜他斗酒生歲,就在此處飲食。

項

樊

噲

臣乃沛公駕下驂乘,名叫樊噲。

今日隨我主公前來赴宴, 諸將皆有犒賞, 唯

臣獨無,特來討賞。

縱然無有犒賞,也不該擅闖鴻門。

增 : 哦哦……。 (驚,坐下)

范 樊 范

> 噲 增

: :

亞父,你可知飢寒難當?

(挺身向前

項 羽 : **壯哉樊噲,吾甚愛他;亞父休要怪他。** 壯士請用酒食。

飲酒

噲

:

將軍所賜,臣不敢辭。

生彘拔劍切而啖之。

(用劍切開吃) 斗酒一飲而乾。

項 羽 : 好,你可能再 飲?

樊 噲 : 臣還能飲得。 死且不避, 卮酒安足辭!

項 羽 : 汝為誰死

樊 將軍聽了"秦有虎狼之心,殺人如不能舉,刑人如恐不勝,天下皆叛之。 王與諸侯約會,先入咸陽者爲王:今我主公先破咸陽,秋毫無所取,回軍壩 **今**懷

此乃亡秦之續,竊爲將軍不取。 上,待等將軍,如此勞苦功高,未有封爵之賞,反聽細人之言,欲誅有功之人, 今日鴻門宴上, 本是慶賀亡秦, 二家重敍兄

羽 : 亞父,他罵的是你罷?

弟之好,不該又聽匹夫奸計!

....

增:哼!

公伸此寃抑,正所謂死且不避,巵酒安足辭

樊 范 項

噲:命人舞劍,意在沛公。

臣故不避誅戮,擅闖鴻門,一

則為飢渴而來,二則與沛

項 噲 羽 :謝上將軍! (樊噲飲酒) :好! 眞乃壯士也! 項伯、項莊休舞,看酒與樊壯士壓驚。

范 增:如个犒勞已畢,攆他出去。

樊 噲 : 啊 老亞父,今日慶賀亡秦,諸侯將士同樂,難道這鴻門宴上,有你坐處,就

沒有我的站處麽?我主公在此,我偏要站在此處!

范 增:今日又不廝殺,要你這帶甲將軍何用! ——將軍,攆他出去。

良:啓將軍"樊噲是沛公臣子,就是魯公臣子一般。 何苦要攆他出去,況且樊噲

張

也能巡酒。

樊 噲:啊! 范 揖:我這裏巡酒者多,用他不着,攆了出去。

項 羽:老亞父,你忒多心了。 伯,吩咐大開鴻門,任憑沛將出入。 沛公如此英雄, **倘居吾下**, 何懼他一勇之夫。

項

范 增:哈哈,完了啊,完了!(下)

項

羽:他走了,好! ——沛公,我和你盡醉。 大杯來。 (飲醉)攙我來。 正是: 亞

〔項伯、項莊、三執戟郎,韓信扶項羽下。 丁公、鍾雕昧暗上〕父之計我不聽,倒看沛公有何能!

張 良:看他酒醉,主公速回壩上去罷。

邦:

先生你呢?

良:臣自有道理,快快去罷。(同出帳)

離昧:(上前阻擋)哪裏去?

項鍾丁張

丁《公:啊!(下)鍾雕昧:啊!(下)項《伯:諸侯不勝酒力,上將軍有令,請各歸營。(下)

[四沛兵、灌嬰、紀信、靳歙、夏侯嬰同上,引樊噲、劉邦同下]

信:(唱歌) 飢熊下山,

(韓信上)

韓

吞之入喉,

危乎哉,危乎哉!

哈哈哈

韓

良:(鮗)壯士何故發笑?

今日脫鴻門,他年鎭寰宇。 信:(念)范增枉費心,張良能識主,

哈哈哈,再會,再會。(下)

良:哎呀,聽他之言,眞乃智士也。不知他的名姓,待我慢慢訪問。 用范增之言,我君臣性命休矣!

張

踹碎玉籠飛鳳友,

(唱『尾聲』)

頓開金鎖蛟龍走。

空使計謀事不偶。

險哪。 (下)

劇終

114

唉!今日若

讀如:麗以基。 周信芳先生的原演出本全部共二十八場,這裏選取了 「鴻門」 一節,本劇的第一場至第五場,即

全部中的第十五場至第十九場。

盜

御

馬

記

前

李家店比武,被黃三太暗器所傷,就一怒到連環套上做了寨主。後來,寶爾墩聽得太尉樂九公口外 **清初,綠林好漢寶爾墩在河間時,因鏢客黃三太獻娟於官府,與綠林作對, 覽心中不服,與他在**

行圍,攜有清帝所賜御馬,想起黃三太會在清帝面前誇口:朝中若失一草一木,唯他是問。 實乃奮勇

這個劇本是由郝壽臣先生與本院編輯處陶君起共同整理的。下山,喑進御營,將御馬盜回,復仇示警。

于成龍:下官戶部侍郎于成龍。 巴永泰:本虧平西侯巴永泰。 彭 巴永泰:每日朝房伴九重, 彭 于成龍:文官武將朝金闕, 朋: 奈:下官大理寺正卿索奈。 朋:老夫兵部尚書彭朋。 奈:忠心赤膽保朝廷。 調和鼎鼐位三公,

盜 御 馬

〔彭朋、巴永泰、于成龍、索奈上〕

場

彭

朋:列位大人請了。

巴 等 : 請丁。

朋: 个有太尉梁千歲,奉旨口外行圍射獵;恩賜御馬, 满、蒙、漢軍兵,現已調齊。 千歲校場點兵,你我兩廂伺候。

請。

巴

.四兵士、四校尉、四上駟院、四太監、梁九公上〕

彭朋等:參見千歲。

梁九公:(念引)龍樓鳳閣任往來,

聽笙歌、江山永秦。

彭朋等 謝千歲。

梁九公:列位大人少禮。

梁九公:(念詩) 身入宮院數十秋, 天子駕前咱為頭;

正是四海昇平日, 萬國來朝五鳳樓。

管宮內全部的事宜,甚是得寵。 咱家梁九公。 自幼淨身,進宮陪王伴駕,蒙主子的恩典,封咱家太尉之職,總 如今干戈寧靜,海晏河清,五穀豐登,民安國

金鞍玉轡。

命我挑選八旗

叉賜 乃是太平的盛世。 咱家穿朝御馬,外有金鞍玉轡,名為追風千里駒。 咱家代替我主口外行圍射獵; 聖上恩賜全副 這個彭大人。 的鑾駕,

梁九公:命你挑選八旗滿、蒙、漢的兵丁,可曾挑齊?

彭 朋 : 千歲。

彭 彭 梁九公:哈哈哈!你乃文職官員,辦理這兵部的事務,倒也不差。 朋: 朋 :千歲誇獎了。 俱已齊備

上駟院 在。

梁九公

上>原的官兒。

梁九公 上 一駟院 : : 御馬備好,候千歲旨下。 咱家的御馬可會備好?

梁九公

:

河

這個彭大人,傳下旨意:文武百官免送,人馬打從德勝門而出,

就此

乒發熱

彭 朋:下面聽者:千歲有旨,文武百官免送,人馬打從德勝門而出,就此兵發口外!

啊

(『醉太平」。衆上馬,同下」

「青天樂」。四兵士、四校尉、四上駟院、四太監、索奈、于成龍、巴永泰、彭朋、

梁九公上,同下馬)

梁九公:撒下圍場啊。 朋:撒下圍場。

彭

衆

:

來到熱河。

[『朝天子』。衆兵士、校尉、上駟院下]

梁九公:吩咐各旗兵丁,捕獵上來。

:打來飛禽走獸,堆積如山。千歲請看。 [衆兵士、校尉、上駒院上]

衆

梁九公:看各旗的兵丁打來飛禽走獸,堆積如山,

真乃我主洪福齊天! ·衆位大

人,你我就此謝恩,望空祝賀。

[『普天樂合頭』。同拜]

梁九公:彭大人。

彭 朋:千歲。

梁九公:傳下旨意:就在此地紮下御營,犒賞三軍,賞賜羊羔美酒。

歇兵三日,仍舊捕

上駟院 梁九公:上駟院的官兒。 :在。

彭

朋:遵命。

獵。

梁九公:好好看守咱家的御馬。 順轎回營。

朋:上駟院,想這口外沙漠之地,非比京城,千歲御馬,必須要小心看守。 [四太監、四校尉、案奈、于成龍、巴永泰、梁九公同下]

彭 上駟院:是。 朋:齊回營寨。

彭

「同下」

探

三場

子:(內)馬來!

(上念) 人行千里路, 馬過萬重山。

俺,連環套小頭目是也。奉了寒主之命,下山打探。今有太尉梁千歲,

口外行圍射獵,聖上恩賜御馬,名爲追風千里駒。不免報與寨主知道,就此 奉旨

馬上加鞭。(下)

四 場

「賀天龍、賀天虎、賀天彪、贺天豹上」

賀天龍:弟兄聚義在山崗,

賀天虎:愛習棍棒與刀槍; 賀天彪:結交綠林英雄漢,

賀天豹:五湖四海把名揚。

賀天虎:賀天虎。 賀天龍:俺,賀天龍。

賀天龍 賀天彪:賀天彪。 賀天豹:賀天豹。 : 衆位賢弟請了。

衆 : 請了。

賀天龍:寨主排山,你我兩廂伺候! (『發點』,八嘍兵、竇爾墩上)

資爾墩:(唱『點絳唇』)

虎臂熊腰,性情高傲,連環套,自逞英豪,揚名江湖道。

資爾墩

:

少禮落座。

謝座。

飛

:

參見寨主。

竇爾墩:(念詩) 鐵面雄心膽包天,

英雄四海美名傳;

某,姓竇名爾墩,人稱鐵羅漢。 只為比武結仇恨, 數載寃仇掛心間。 想俺自棄河間,來在連環套,

協力扶助,立俺爲尊,如今山寨威名遠震,全仗衆位賢弟之力也。

賀天龍:仰仗寨主的威名,我等何功之有。

資爾墩 探 子 : :(內)報! 也曾命小頭目下山打探,未見回報。

資爾墩:罷了,起來。

(上)探子告進。

寨主在上,探子参。

探 子:謝寨主。

竇爾墩:命你下山,探來何事?速報我知。

資爾墩 探 子:寨主容稟。 : 起來講。

探

子:

小人奉命去打探,不分晝夜奔京都,逢州府縣掛榜文,一路之上墊黃土。

多蒙衆位賢弟

探

子: : **今有太尉梁千歲,奉旨口外行圍射獵,聖上恩賜御馬,名爲追風千里駒。一路** वध्य ! 墊黃土作甚?

之上,好不威嚴也!

[『急三槍』]

竇爾墩:賞你羊羔美酒,下面去飲。 子:謝寨主。(下)

探

資爾墩:(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈! : (同)寨主何出此言?

資某的冤仇今要報了!

衆

資爾墩 : 坐下講來。

資爾墩:衆位賢弟,你道寶某因何來在連環套? 衆 : 寨主請講。

我等不知。

資爾墩:只為綠林之中,有一家仇人與俺資某作對。 : 但不知寒主仇人是哪一家?

資 衆 爾 墩 : 就是那老匹夫! : 敢 是那鏢客黃?

衆 怎樣與寨主結下冤仇?

資爾墩 · 只因三河知縣彭朋,罷職去官,那三太老兒命計全指鏢借銀,寶某不允,將計 全羞辱一場,為了此事,我與三太在李家店比武結仇,

至今冤仇未報。

想那 適

有他一面承當。

里駒。 信,就說三太知其情由;資某比武的寃仇,豈不得報了 待俺資某下得山去,施展本領,入了御營, 將御馬 盗 回 山 寨, 韶

才小頭目報道:太尉梁千歲奉旨口外行圍射獵,聖上恩賜 三太當年也曾見過聖上,誇下海口:日後朝中若失寶物,

御

馬,

名為追

風千 下

資爾 衆 墩:矮 想那御營之中,兵似兵山,將似將海,寨主此去,只恐畫虎不成反類犬。 呀!大丈夫有仇不報,枉在世間為人。去心已定,不必攔阻,就此走

衆

走。

且慢,備得有酒,與寒主餞行。

(唱西皮倒板)

將酒筵擺至在分金廳上,

接唱原板) 我且同衆賢弟敍一敍衷腸。

資爾墩:乾!

衆

:(同)請!

河間府爲寨主名震四方。 資爾墩在綠林誰不尊仰,

他不勝俺虎頭鈎暗起不良。 李家店我二人比武較量, 指金鏢借銀兩欺壓豪強。

唯有那黃三太自誇志量,

他那裏發甩頭傷我的左膀,(轉快板)

資爾墩: (接唱) 送寨主。 溶墨伺候。 接唱散板) [寫信、換衣帽] 衆賢弟且免送在這山崗盼望, 跳龍潭入虎穴去走 這封書就是他追命無常。 大丈夫仇不報枉在世上, 飲罷了杯中酒換衣前往 恐怕那天下人恥笑一場。 來至在這連環套,多蒙衆位賢弟協力扶助佔領山崗。 因此上棄河間天涯闖蕩。 也是某心大意就未會隄防。

衆

賀天龍:寨主此去,定然成功,你我小心把守山寨。

一場。(下)

衆

同下

〔籤爾墩上〕 五.

場

資爾墩:(唱二黃散板)

只見山窪紮營房; 喬裝改扮下山崗,

施展本領入營房。(下) 躡足潛踪朝前闖,

第 六場

(四上駟院牽馬上)

上駟院甲:列位請了。

衆

上駟院甲:奉了大人之命,看守御馬。

御馬圈去者。

(衆同下)

第七場

〔竇爾墩上〕

資爾墩:(唱二黃散板)

來到了御營中四下觀望

却不見御馬闓个在哪廂? (梆聲)

呀!

〔更夫甲、乙上。實爾墩躲在後面暗聽〕 耳邊廂又聽得梆兒響亮。

更夫甲:少年當兵勇,

更夫乙:老來兩耳聾。

更夫甲: 夥計請了。

更夫甲:跟着我上御馬圈。 更夫乙:怎麽剛出來就擰啦?

更夫乙:哪兒吃大碗麵啦?

更夫甲: 跟着我走。

更夫甲:我說你真聾嗎? 更夫乙:哦,後頭有條狗? 我的怯爹!

更夫乙:啊! 更夫甲:這你怎麼聽見了?

更夫乙:別招說啦!

〔同下〕

墩:(一望)此乃是天 (接唱散板) 助俺成功也!

第八場

[四上駟院牽馬上,四兵士上]

上駟院甲:將御馬交付爾等,多加小心!

(四上駟院下)

兵士甲:你們兩個前夜,我們兩個後夜。

兵士丙:是嘍。 (接馬)

「兵士甲、乙下,更夫甲、乙上,養爾墩暗隨上」

更夫乙:我知道啦。(更夫甲、乙同下) 更夫甲:夥計留神,這可是御馬圈。

資爾墩:妙哇!

(唱二黄散板)

梁千歲紮御營誰敢亂闖,

雖然是有本領我也要隄防。

取出了薰香與他們點上——

(點驚香,二兵士倒地)

(接唱) 衆兵丁睡朦朧又待何妨!

〔下,拉馬再上〕

資爾墩:吁,吁——

(接唱) 龍駒馬不住的連聲叫嚷。 (更夫甲、乙上)

(爾墩:(殺二更夫)嘿嘿!

更夫甲:拿奸細!

(接唱) 膽大的小更夫擅敢逞強!

〔取出信來,看〕

你二人雖在這刀下身喪,

(接唱) 自有那黃三太他與你們抵償。

「兵士甲、乙上,被更夫屍絆倒」

丁)他們也都被薫過去了!

兵士甲:哎喲!何人將更夫殺死!

這有書信一封,

想是御馬有失!(看兵士丙、

〔用水將兵士丙、丁噴醒〕

兵士甲:御馬失落,報與上司知道。 ——有請老爺。

(四上駟院上)

上駟院 :何事?

上駟院:有這等事!你我一同報與大人知道。-兵士甲:今有大膽賊人,夜入御營,殺死更夫,盗去御馬,臨行還留下書信一封,老爺 請看。 有請彭大人。

[彭朋上]

彭 上駟院:今有大膽賊人,夜入御營,殺死更夫,盜去御馬,臨行留有書信一封,大人請 朋:來在口外地,晝夜費心機。 何事?

看。

彭 朋:待我看來。— ——此事重大,必須報與千歲知道。來,打道御營 有請千歲。

(四校尉、巴永泰、梁九公上)

梁九公:替主口外行圍獵,咱家可算第一人。

朋:參見千歲。

彭

九公:這個彭大人,夜靜更深,來到御營,有甚麽軍情議論嗎?

啓稟千歲:今有大膽賊人夜入御營,殺死更夫,盜去御馬,臨行之時,留下書

信一封,千歲請看。

彭

朋:

梁九公:啊! 怎麽着! 今有大膽賊人擅入御營, 殺死更夫, 盗去咱家的御馬, 臨行之 時,還留下書信一封嗎?

朋:正是。

彭

梁九公:哈哈哈! 孩兒呀,孩兒呀,你這個膽子可真真的不小哇!——巴永泰!

巴永泰:在。

梁九公:掌燈,待咱家觀看。 (看信)『如今若問盜馬人,飛鏢三太盡知情。』(尋思)

三太這個老兒早故去啦! 哦呵有啦! 現有他子黃天霸跟隨施世綸鎮守海

下,乃是漕標副將,莫非天霸與綠林之中,還有甚麽來往嗎?

我自有道理 ——巴永泰!

巴永泰:在。

梁九公:啓開文房。(『急三槍』,寫旨)巴永泰聽旨!

梁九公:拿咱家的聖旨連日連夜去到海下,調副將黃天霸,命他去至口外, 之人,有了盜馬之人,將功折罪,若是無有咱家的御馬呀! 彭朋! 捉拿盜馬 巴永泰

:在。

朋:千歲。

彭

梁九公:當初你與三太交好甚厚,若是無有咱家的御馬,連你帶施世綸、天霸等一齊 聽參! ——巴永泰,你接旨吧!(下)

巴永泰:(接旨)帶馬!

〔四校尉、巴永泰下〕

彭 朋:(向上駟院)嘟!你等自不小心,竟將御馬失落!記打,記責,每人罰你們

嗯!

咱家

個月的錢糧!(下) 個月的錢糧!(下)

四兵士:(嘆氣)嘿!

(同下)

第 九場

〔寶爾墩拉馬上〕

竇爾墩:吁---

(唱二黃散板) 御馬到手喜洋洋,

項下提胸對對成雙。 兩旁鏤配赤金鐘, 金鞍玉轡黃絲繮,

139

上駟院甲:(向兵士)嘟!你等自不小心,竟將御馬失落!記打,記責,,

每人罰你們三

嘚!馬來!(下) 揚揚得意回轉了山崗。(**趙**馬) 認鐙攀鞍把馬上——

則修一